

# СТАЛИНСКОЙ ТУЙОД

ВКП(б) УСАСА РК-лөн да РАЙИ ПОЛКОМЛОН ОРГАН

№ 97-98 (466)

Ноябрь 3 лун, 1939 во

Номерлөн  
донес 8 ур.

## ВНЕОЧЕРЕДНАЯ ПЯТАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР ПЕРВОГО СОЗЫВА

Совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей 31 октября 1939 года

31 октября, в 7 часов 30 минут вечера, в зале заседаний Верховного Совета СССР, в Кремле, состоялось открытие внеочередной Пятой Сессии Верховного Совета СССР первого созыва.

Председательствует — председатель Совета Союза депутат Андреев А. А. За столом Президиума — председатель Совета Союза депутат тов. А. А. Андреев, председатель Совета Национальностей депутат тов. Н. М. Шверник и их заместители — депутаты тов. Т. Д. Лысенко и тов. Ч. Асланова. Вложак — товарищи И. В. Сталин, В. М. Молотов, К. Е. Ворошилов, Л. М. Каганович, М. И. Калинин, А. И. Микоян, А. А. Жданов, Н. С. Хрущев, Л. П. Берия, Г. М. Маленков, М. Ф. Шкирятов, Н. А. Булганин, А. Я. Вышинский, А. Ф. Горкин, С. М. Буденный, члены Президиума Верховного Совета СССР и Народные Комиссары. Появление тов. Сталина, руководителей партии и правительства сопровождается восторженной продолжительной овацией. В зале раздаются возгласы: „Ура великому Сталину!“, „Да здравствует товарищ Сталин!“

Перед открытием Сессии по предложению товарища Андреева А. А. Верховный Совет СССР почтил вставанием память наших воинов, павших на территории Польши при освобождении народов Западной Украины и Западной Белоруссии от рабства капитализма.

Затем товарищ Андреев объявляет внеочередную Пятую Сессию Верховного Совета СССР открытой и оглашает перечень вопросов, внесенных на рассмотрение

Верховного Совета СССР.

Товарищ Андреев А. А. сообщает о том, что в Москву прибыли и присутствуют на Сессии Верховного Совета СССР Полномочные Комиссии Народных Собраний Западной Украины и Западной Белоруссии. От лица депутатов Верховного Совета СССР товарищ Андреев под бурные аплодисменты и возгласы „ура“ приветствует членов Полномочных Комиссий Народных Собраний Западной Украины и Западной Белоруссии и в их лице — братские народы Западной Украины и Западной Белоруссии, освобожденные от гнета польских панов и капиталистов нашей доблестной Красной Армии.

Раздельным голосованием по Палатам Верховный Совет СССР единогласно утверждает следующий порядок дня:

1. О внешней политике Правительства Союза Советских Социалистических Республик.
2. Заявление Полномочной Комиссии Народного Собрания Западной Украины.
3. Заявление Полномочной Комиссии Народного Собрания Западной Белоруссии.

По предложению депутата Бурмистенко М. А. Верховный Совет СССР раздельным голосованием по Палатам принимает постановление — все вопросы принятого порядка дня внеочередной Пятой Сессии Верховного Совета СССР заслушать и обсудить на совместных заседаниях Совета Союза и Совета Национальностей.

„Властьлөн местной органъясё бөрйысьёмъяс кузя избирательной кампании должен мунны Советъяс уджысь тырмытёмгоръяс паськыда критикуйтан пас улын, Советъяслысь населениекөд йитөд водзё ёнмөдан да уджалысь йөз депутатъяслөн местной Советъяс вылө Коми АССР-са Конституцияён пунктөм могъяс олөмө пөртөм кузя налысь уджсё бурмөдан пас улын“.

(Коми АССР-са Верховной Советлөн Мөд Сессия вылын Торопов ёрт докладысь).



На снимке: Участник Всесоюзной Сельскохозяйственной выставки, конюх колхоза имени Буденного (Таллицкий район, Свердловской области) — Г. П. Клепиков. Тов. Клепиков работает конюхом 10 лет.

### АГИТАТОРЪЯС УДЖАЛӨНЫ ИЗБИРАТЕЛЬЯСКӨД

Октябрь 24-өд лунсянь странаеса быд пельёсын активной заводитчис избирательной кампании. Агитаторъяс, беседчикъяс да чтецъяс важөн шын нудбөн асланыс участкис вылын агитационно-массовой удж. Сьёлөмсянь кутчысены агитационной удж и з Н-ра оленьсовхозысь торъя агитаторъяс. Оленьсовхозса избирательяс пөвсын койгүтөма 4 кружок, кычө шымыртөма 57 избирательёс.

Кружокъяссын избирательяс велөдөны бөрйысьёмъяс йылысь Положение, төдмасьөн бөрйысьёмъяслөн техникаён. Агитаторъяс сиджө төдмөдөн избирательясёс капиталистической странаясын бөрйысьёмъяс йылысь да миян страна водзын сулалысь хозяйственно-политической могъясён.

Избирательяскөд в өлі нудбөма з общей собрание. Собрание вылын вөлі кызбөма помполит Юрапев ёртлысь доклад СССР-са Верховной Советлөн нельөд Сессия итогыс йылысь. Кык доклад вөлі вөчөма местной Советъясё бөрйысьёмъяс йылысь.

Агитаторъяс пө в сьёс занятые кежлө медся бура, серьезной дасьтысьб А. А. Зарубин ёрт. Сылөн кружокын занимайтчө 12 морт. Но эмөсь сэтшөм агитаторъяс, кызд Пьянкова ёрт, коді занятые кежлө дасьтысьб оз серьезной.

Партийной организациялы да агитаторъяслы агитационно-массовой удж колө нудны систематической, агитационной уджён став избирательясёс шымыртөмөн.

И. Терентьев.

### Уджалысь йөз вöсна сталинскöй төждлун

Миян великой Социалистической страныи народной хозяйстволөн быд отрасльи морт йылысь төждысьөм являйтчө основной да решающей мөгөн. Та йылысь, коді ярьюгыда висьталө морт вöсна сталинскöй төждлун йылысь, тырмана казътышы здравоохранение кузя бюджетлысь быдмөм. 1938 воын миян районшн здравоохранение вылө вөлі лэдзөма 672,1 сюрс шайт, а 1939 воын сөдиэ 901,5 сюрс шайтөдз.

Октябрьскöй революция-өдз миян районшн больницы, медпунктыс, детъяслис лөсөдөм йылысь весиг ез и думыштыны. (Өн мй тайб отрасль кузя аддам дзк мөд картина. Районшн уджалө 4 больш-

ча, көнй лыддысьсө 88 койка, та лыдын 17 рөдильной койка, 9 фельдшерско-акушерскöй да фельдшерскöй пункт, 2 акушерскöй да 3 трахоматозной пункт. Котыртөма детскöй да женскöй консультацияяс, 6 детскöй ясли. Вось-воё сөдө медицинскöй работникъяслөн лыд. Тавося воын миян районшн уджалө 5 врач, 2 зубной врач, 20 фельдшер; 13 акушерка, 13 медсестра да с. в. 1939 воын врачъясөн сетөма медицинскöй отөбг 14369 мортлы. Зубоврачебной отөсөг сетөма 3989 мортлы. Тавыс кышдзш иджыд отөсөг сетөма средной медперсоналөн.

А. Старцева,

### Рытыввыв фронт вылын

Германской информацией бюро Рытыввыв фронтсынь передайтө сообщение, көнй висьтавьсө, мый германской разведывательной частыс Мажешо линияын противниклысь расположенной районтыс төдмалөм удгысь вуджине французской граница. Германской разведывательной частыс медарбөс мунисны мөд туйөд. И сөнй төдчө в өлі противник өдтйө

линия. Первой французскöй сиктсынь километр сайысь окопъяс французъясөн вөлі кольбөма термасьёмөн. Сиктын эз окажитчы ни öтик олысь, ни öтик солдат. Быдлаын вөлі замечайтчысьб спешной отступайтөмлөн следъяс. Германской разведывательной частыс медарбөс мунисны мөд туйөд. И сөнй төдчө в өлі противник өдтйө

пышйөмлөн след, кодъяс кольбөмась уна боеприпастыс да военной снаряжениеяс. Вбөркустыс дорын тупляисны жугласьөм французскöй самолетъяс. Германскöй солдатъяс захватитисны французъясөн кольбөм уна военной снаряжениеяс да благополучной воисны асланыс позицияс ввылө.

# Уса район пасьта уджалысь йӧз депутатъяслӧн районной Советӧ бӧрйысьӧмьяс кузя окружной избирательной комиссиясылысь состав вынсьӧдӧм йылысь

УСАСА РАЙОННОЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНОЙ КОМИТЕТ ПРЕЗИДИУМЛӦН 1939 ВОСЯ ОКТЯБРЬ 27 ЛУНСЯ ШУӦМ

Коми АССР-са уджалысь йӧз депутатъяслӧн окружной, районной, городской, сельской да поселковой Советъясӧ бӧрйысьӧмьяс йылысь Положенпелӧн 38-ӧд да 39-ӧд статьяяс подув вылын, уджалысь йӧз депутатъяслӧн; Усаса районной Советӧ бӧрйысьӧмьяс кузя вынсьӧдны избирательной комиссиясысӧ общественной организациясыса да уджалысь йӧз обществосыса татшӧм представительяс составын:

## 1. ПИКИТИНСКОЙ ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯ

Окружной избирательной комиссиясыса председатель *Слабиков Сергей Федорович* — Воркута-Вомса первичной коммунистической организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясыса председательӧс вежысь *Рочев Константин Константинович* — Куйбышев нима колхозса колхозникъясынь.

Окружной избирательной комиссиясыса секретарь *Забоев Василий Михайлович* — начальній да шӧр школаяса учительяс союзлӧн районной комитетсынь.

Окружной избирательной комиссиясыса шленъяс:

*Вокуев Александр Иванович* — Куйбышев нима колхозса колхозникъясынь.

*Опарин Степан Климентьевич* — Томйӧз Ставсоюзса Ленинской Коммунистической Союзлӧн Воркута-Вомса первичной организациясынь.

## 2. АБЕЗЬСКОЙ ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯ

Окружной избирательной комиссиясыса председатель *Канев Михаил Иванович* — 12 №-ра оленьсовхоз бердса первичной коммунистической организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясыса председательӧс вежысь *Филиппов Захар Яковлевич* — Томйӧз Ставсоюзса Ленинской Коммунистической Союзлӧн Абезьса первичной организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясыса секретарь *Пятков Павел Иванович* — Томйӧз Ставсоюзса Ленинской Коммунистической Союзлӧн Абезьса первичной организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясыса шленъяс:

*Канев Алексей Иванович* — „Урал“ колхозса колхозникъясынь.

*Артеев Филипп Александрович* — „Заря“ колхозса колхозникъясынь.

## 3. ПЕТРУПЬСКОЙ ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯ

Окружной избирательной комиссиясыса председатель *Рочев Дмитрий Пегасевич* — политпросвет работникъяс союзлӧн ВКП(б) райком бердса профессиональной организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясыса председательӧс вежысь *Артеев Иван Александрович* — финбанковской работникъяс профессиональной союзлӧн Усаса райкомитетсынь.

Окружной избирательной комиссиясыса секретарь *Филиппов Федор Михайлович* — начальній да шӧр шко-

лаяса учительяс союзлӧн райкомитетсынь.

Окружной избирательной комиссиясыса шленъяс:

*Хозяинова Елена Поликарповна* — Ленин нима колхозса колхозникъясынь.

*Канева Прасковья Ивановна* — Ленин нима колхозса колхозникъясынь.

## 4. СИДОРОВСКОЙ ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯ

Окружной избирательной комиссиясыса председатель *Мишарин Петр Андреевич* — Томйӧз Ставсоюзса Ленинской Коммунистической Союзлӧн райисполкомса первичной организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясыса председательӧс вежысь *Филиппов Иван Степанович* — „Косья“ колхозса колхозникъясынь.

Окружной избирательной комиссиясыса секретарь *Истомин Николай Кириллович* — Косьявомса потребительской кооперациясыса шленъясынь.

Окружной избирательной комиссиясыса шленъяс:

*Вокуев Сергей Иванович* — „Косья“ колхозса колхозникъясынь.

*Канев Никифор Федорович* — Сидорова сиктса потребительской кооперациясыса шленъясынь.

## 5. ЛАРВАНЬГИСКОЙ ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯ

Окружной избирательной комиссиясыса председатель *Казаков Александр Яковлевич* — политпросвет работникъяс профсоюзлӧн ВКП(б) райком бердса организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясыса председательӧс вежысь *Заозерский Георгий Александрович* — Печорской парходство управление бердса первичной коммунистической организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясыса секретарь *Хозяинов Дмитрий Трофимович* — Ларваньгиса потребкооперациясыса шленъясынь.

Окружной избирательной комиссиясыса шленъяс: *Хозяинова К л а в д и я Дмитриевна* — Виноградов нима колхозса колхозникъясынь.

*Чупров Гавриил Андреевич* — Виноградов нима колхозса колхозникъясынь.

## 6. КОЛВИНСКОЙ ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯ

Окружной избирательной комиссиясыса председатель *Герентьев Матвей Павлович* — политпросвет работникъяс союзлӧн ВКП(б) окружном бердса профорганизациясынь.

Окружной избирательной комиссиясыса председательӧс вежысь *Попов Дмитрий Иванович* — „Выль туй“ колхозса колхозникъясынь.

Окружной избирательной комиссиясыса секретарь *Козлова Анна Ивановна* — начальній да шӧр школаяса учительяс профессиональной союзлӧн Усаса районной комитетсынь.

Окружной Избирательной комиссиясыса шленъяс: *Артеев Егор Григорьевич* — Колва сиктса рабочійясынь да служащійясынь. *Дьячков Кирилл Яковлевич* — „Животновод“ колхозса колхозникъясынь.

## 7. МУТНО-МАТЕРИКСКОЙ ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯ

Окружной избирательной комиссиясыса председатель *Сметанин Леонтий Ильич* — Осоавиахим Усаса районной советсынь.

Окружной избирательной комиссиясыса председательӧс вежысь *Канев Глеб Степанович* — „Перелом“ колхозса колхозникъясынь.

Окружной избирательной комиссиясыса секретарь *Попова Александра Федоровна* — начальній да шӧр школаяса учительяс профессиональной союзлӧн Усаса районной комитетсынь.

Окружной избирательной комиссиясыса шленъяс: *Горбунов Иван Алексеевич* — „Перелом“ колхозса колхозникъясынь.

*Артеев Василий Давыдович* — Томйӧз Ставсоюзса Ленинской Коммунистической Союзлӧн Мутной-Материкса первичной организациясынь.

## 8. ДЕНИСОВСКОЙ ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯ

Окружной избирательной комиссиясыса председатель *Яйцев Прокопий Семенович* — Лая оленьсовхозса рабочійясынь да служащійясынь.

Окружной избирательной комиссиясыса председательӧс вежысь *Беляев Николай Ксенофонтович* — „Северный угол“ колхозса колхозникъясынь.

Окружной избирательной комиссиясыса секретарь *Садовина Елена Александровна* — Томйӧз Ставсоюзса Ленинской Коммунистической Союзлӧн Лая оленьсовхозса первичной организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясыса шленъяс: *Уляшев Иван Афанасьевич* — Лая оленьсовхозса рабочійясынь да служащійясынь.

*Канева Татьяна Яковлевна* — „Северный угол“

колхозса колхозникъясынь.

## 9. ЩЕЛЫБОЖСКОЙ ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯ

Окружной избирательной комиссиясыса председатель *Канев Кирилл Матвеевич* — Томйӧз Ставсоюзса Ленинской Коммунистической Союзлӧн районной комитетсынь.

Окружной избирательной комиссиясыса председательӧс вежысь *Канев Степан Васильевич* — Щельябжса первичной осовиахимской организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясыса секретарь *Чукичева Мария Михайловна* — начальній да шӧр школаяса учительяс профессиональной союзлӧн Уса районной Комитетсынь.

Окружной избирательной комиссиясыса шленъяс: *Канева Татьяна Васильевна* — „Новый Север“ колхозса колхозникъясынь. *Канева Аниря Федоровна* — „Печора“ колхозса колхозникъясынь.

## 10. ВОЙСКОЙ ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯ

Окружной избирательной комиссиясыса председатель *Филиппов Николай Степанович* — Пиняизса первичной осовиахимской организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясыса председательӧс вежысь *Морокова Антониды Андреевна* — Воятӧчильной фабрикаса первичной коммунистической организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясыса секретарь *Соловьева Евдокия Гавриловна* — медсантруд работникъяс союзлӧн Вояса профессиональной организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясыса шленъяс: *Ершова Мария Флегентовна* — медсантруд работникъяс союзлӧн Вояса профессиональной организациясынь.

*Иванов Николай Александрович* — тӧчильной фабрикаса рабочійясынь да служащійясынь.

## 11. ДАНИЛОВСКОЙ ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯ

Окружной избирательной комиссиясыса председатель *Рыбалко Герентий Алексеевич* — тӧчильной фабрикаса рабочійясынь да служащійясынь.

Окружной избирательной комиссиясыса председательӧс вежысь *Веточкин Трофим Иванович* — „Восковец“ колхозса колхозникъясынь.

Окружной избирательной комиссиясыса секретарь *Уляшев Николай Иванович* — начальній да шӧр школаяса учительяс профессиональной союзлӧн районной комитетсынь.

Окружной избирательной комиссиясыса шленъяс: *Мезенцев Семен Петрович* — Сталин нима колхозса колхозникъясынь.

*Габов Григорий Кириллович* — „Восковец“ колхозса колхозникъясынь.

## 12. КОНЕЦБОРСКОЙ ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯ

Окружной избирательной комиссиясыса председатель *Коктомов Василий Иванович* — Осоавиахим Усаса районной советсынь.

Окружной избирательной комиссиясыса председательӧс вежысь *Семяшкин Александр Афанасьевич* — Томйӧз Ставсоюзса Ленинской Коммунистической Союзлӧн Концеборса первичной организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясыса секретарь *Канев Иван Егоревич* — Томйӧз Ставсоюзса Ленинской Коммунистической Союзлӧн Концеборса первичной организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясыса шленъяс: *Логинов Евдоким Алексеевич* — „Красный рыба“ колхозса колхозникъясынь.

*Шахтарова Анна Трофимовна* — леса и сплава работникъяс профессиональной союзлӧн районной комитетсынь.

## 13. КОЖВИНСКОЙ ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯ

Окружной избирательной комиссиясыса председатель *Семяшкин Иван Александрович* — госучреждениеса работникъяс профессиональной союзлӧн райисполкомса организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясыса председательӧс вежысь *Артеева Анна Аверкиевна* — леса и сплава работникъяс профессиональной союзлӧн Кожваса организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясыса секретарь *Карманов Зиновий Николаевич* — начальній да шӧр школаяса учительяс профессиональной союзлӧн райкомитетсынь.

Окружной избирательной комиссиясыса шленъяс: *Макарова Таисья Ивановна* — леспромхозса рабочійясынь да служащійясынь.

*Киселева Мария Ивановна* — Песчанкаса первичной осовиахимской организациясынь.

(Помсӧ видзӧд 3-ӧд листбокысь).

# Уса район пасыта уджалысь йоз депутатъяслон районной Совето борысьомъяс кузя окружной избирательной комиссиясылысь состав вынсьодом йылысь

Усаса районной Исполнительной Комитет Президиумлон шуом (пом)

## 14. СОКОЛОВСКОЙ ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯ

Окружной избирательной комиссиясы председатель *Пономарев Александр Алексеевич* — Томйоз Ставсоюзса Ленинской Коммунистической Союзлон окрисполком бердса первичной организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясы председателёс вежысь *Пастухов Василий Климентьевич* — леса и сплава работникъяс профессиональной союзлон Кожвинской организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясы секретарь *Жилин Анатолий Михайлович* — леса и сплава работникъяс профессиональной союзлон Кожвинской организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясы шленъяс:

*Пастухов Семен Архипович* — „Луч“ колхозса колхозникъяссынь.

*Уляшев Василий Николаевич* — „Выль олёмляв“ колхозса колхозникъяссынь.

## 15. УСТЬДЫЖИНСКОЙ ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯ

Окружной избирательной комиссиясы председатель *Филиппов Григорий Яковлевич* — госучреждениеясса работникъяс профессиональной союзлон районной комитетсынь.

Окружной избирательной комиссиясы председателёс вежысь *Филиппов Михаил Николаевич* — „Выль олём“ колхозса колхозникъяссынь.

Окружной избирательной комиссиясы секретарь *Батманов Михаил Филимонович* — Томйоз Ставсоюзса Ленинской Коммунистической Союзлон Устьдыжаса первичной организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясы шленъяс:

*Хатанзейская Агафья Федоровна* — „Выль олём“ колхозса колхозникъяссынь.

*Канев Михаил Федорович* — „15 Октябрь“ колхозса колхозникъяссынь.

## 16. ОШКУРЬИНСКОЙ ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯ

Окружной избирательной комиссиясы председатель *Пузырев Василий Иванович* — Томйоз Ставсоюзса Ленинской Коммунистической Союзлон Печорской пароходство управление бердса первичной организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясы председателёс вежысь *Туфанов Василий Степанович* — Печорской пароходство управление бердса первичной Осоавиахимской организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясы секретарь *Кисляков Григорий Федосеевич* — Речникъяс союзлон Печорской пароходство управление профессиональной организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясы шленъяс:

*Вишнякова Александра Егоровна* — Речникъяс союзлон Печорской пароходство управление профессиональной организациясынь.

*Хлыков Семен Михайлович* — Ошкуръя затонса рабочийясынь да служащыйясынь.

## 17. ОШКУРЬИНСКО-ЗАТОНСКОЙ ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯ

Окружной избирательной комиссиясы председатель *Ефимов Иван Николаевич* — Томйоз Ставсоюзса Ленинской Коммунистической Союзлон Ошкуръя затонса первичной организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясы председателёс вежысь *Шестаков Петр Васильевич* — Ошкуръя Затонса рабочийясынь да служащыйясынь.

Окружной избирательной комиссиясы секретарь *Шолев Александр Аврамович* — Печорской пароходство Управление бердса первичной Осоавиахимской организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясы шленъяс:

*Бабюшина Ольга Кондратьевна* — „Чибью“ пароходса рабочийясынь да служащыйясынь.

*Хозяинов Николай Алексеевич* — Речникъяс союзлон Печорской пароходство Управление профессиональной организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясы председателёс вежысь *Филиппов Петр Макарович* — Новикбож оленьсовхозса первичной коммунистической организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясы секретарь *Беляев Григорий Николаевич* — Томйоз Ставсоюзса Ленинской Коммунистической Союзлон райфоса первичной организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясы шленъяс:

*Мартюшева Александра Федоровна* — связьса рабочийясынь да служащыйясынь.

*Хозяинова Маланья Евгеньевна* — „Соц. ударник“ колхозса колхозникъяссынь.

## 19. ОКТЯБРЬСКОЙ ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯ

Окружной избирательной комиссиясы председатель *Нестерова Пелагея Степановна* — воркутинечтрестстройгородкоса первичной коммунистической организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясы председателёс вежысь *Сидорова Александра Александровна* — госучреждениеясса работникъяс профессиональной союзлон Усаса районной комитетсынь.

Окружной избирательной комиссиясы секретарь *Старцева Анна Васильевна* — Томйоз Ставсоюзса Ленинской Коммунистической Союзлон райисполком бердса первичной организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясы шленъяс:

*Колегова Евдокия Андреевна* — Томйоз Ставсоюзса Ленинской Коммунистической Союзлон Устьуса райком бердса первичной организациясынь.

*Дьячков Петр Семенович* — „Соцударник“ колхозса колхозникъяссынь.

## 20. УСТЬБУСИНСКОЙ ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯ

Окружной избирательной комиссиясы председатель *Федюнев Василий Иванович* — райсвязь бердса первичной Осоавиахимской организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясы председателёс вежысь *Тсоропов Игнатий Осипович* — связьса работникъяс профессиональной союзлон районной комитетсынь.

Окружной избирательной комиссиясы секретарь *Немчинов Илья Иванович* — Томйоз Ставсоюзса Ленинской Коммунистической Союзлон Уса средней школыса первичной организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясы шленъяс:

*Потапова Мария Александровна* — начальнй да шёр школяясса учительяса профессиональной союзлон Усаса районной комитетсынь.

*Артеева Елена Григорьевна* — финбанковской работникъяс профессиональной союзлон Усаса районной комитетсынь.

## 21. КОНСЕРВЗАВОДСКОЙ ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯ

Окружной избирательной комиссиясы председатель *Чирков Федор Агеевич* — консерв заводеа рабочийясынь да служащыйясынь.

Окружной избирательной комиссиясы председателёс вежысь *Ануфриев Филипп Филосович* — госучрежде-

ниеа работникъяс профессиональной союзлон Усаса районной комитетсынь.

Окружной избирательной комиссиясы секретарь *Истомин Валентин Кириллович* — начальнй да шёр школяясса учительяса профессиональной союзлон Усаса районной комитетсынь.

Окружной избирательной комиссиясы шленъяс:

*Тастьянов Камай Бахоутинович* — Томйоз Ставсоюзса Ленинской Коммунистической Союзлон консерв заводеа первичной организациясынь.

*Терентьева Марина Сергеевна* — консерв заводеа первичной коммунистической организациясынь.

## 22. НАБЕРЕЖНОЙ ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯ

Окружной избирательной комиссиясы председатель *Смирнов Виталий Васильевич* — пристаньса первичной коммунистической организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясы председателёс вежысь *Глазачева Александра Семеновна* — медсантруд профессиональной союзлон Усаса районной комитетсынь.

Окружной избирательной комиссиясы секретарь *Жиденко Иван Николаевич* — Томйоз Ставсоюзса Ленинской Коммунистической Союзлон Печорской пароходство управление бердса первичной организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясы шленъяс:

*Угловский Николай Григорьевич* — речникъяслои Печорской пароходство управление бердса профессиональной союзсянь.

*Парнякова Анна Федоровна* — Томйоз Ставсоюзса Ленинской Коммунистической Союзлон Печорской пароходство управление бердса первичной организациясынь.

## 23. СОВЕТСКОЙ ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯ

Окружной избирательной комиссиясы председатель *Коданев Степан Михайлович* — торгово-кооперативной работникъяс профессиональной союзлон районной комитетсынь.

Окружной избирательной комиссиясы председателёс вежысь *Завьялов Михаил Константинович* — торгвотрансса рабочийясынь да служащыйясынь.

Окружной избирательной комиссиясы секретарь *Жеребцова Ироида Ивановна* — речникъяс Печорской пароходство управление бердса профессиональной организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясы шленъяс:

*Шелкова Мария Антоновна* — торгвотрансса рабочийясынь да служащыйясынь.

*Рочева Матрена Прокопьевна* — Уса райпотребсоюза рабочийясынь да служащыйясынь.

## 24. ПЕРВОМАЙСКОЙ ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯ

Окружной избирательной комиссиясы председатель *Остапова Надежда Тимофеевна* — политпросвет работникъяс союзлон ВКП(б) окружком бердса организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясы председателёс вежысь *Беляев Андрей Андреевич* — Печорской пароходство управление бердса первичной коммунистической организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясы секретарь *Легостаева Зоя Алексеевна* — речникъяс союзлон Печорской управление бердса профессиональной организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясы шленъяс:

*Жданов Сергей Никитич* — речникъяс союзлон Печорской пароходство управление бердса профессиональной организациясынь.

*Доронина Анна Федоровна* — торгвотрансса работникъяслои профессиональной союзсянь.

## 25. РАБОЧЕЙ ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯ

Окружной избирательной комиссиясы председатель *Ермаков Василий Георгиевич* — госучреждениеяса работникъяс профессиональной союзлон окрисполком бердса организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясы председателёс вежысь *Павлюкова Лидия Степановна* — политпросветработникъяс профессиональной союзлон ВКП(б) окружком бердса организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясы секретарь *Кызыров Николай Герасимович* — госучреждениеяса работникъяс профессиональной союзлон окрисполком бердса организациясынь.

Окружной избирательной комиссиясы шленъяс:

*Пологрудов Илья Васильевич* — начальнй да шёр школяяса учительяса профессиональной союзлон Усаса районной комитетсынь.

*Гранова София Васильевна* — связьса работникъяс профессиональной союзлон районной комитетсынь.

Уса райисполкомыи юрильсы — *Н. А. Семуков*.  
Уса райисполкомыи секретарьлысь обяыностыяс нудысь — *А. К. Ануфриев*.

## Народной образование делын вермөмтэс

Льбыда овсис Коми на-родлы Октябрьской революциядз. Царской самодержавие жестокия эксплуатируйтис да угнетайтис ичот народностьясе. Коми народ терпитис кык пөвса нартитом: отарсянь местной кулакьяс, попяе, спекулянтьяс да мөдарсянь царской чиновникьяс, помещикьяс да мукөд вирюмься-сянь.

Миян районса территория вылын культурно-просветительной учреждениеяс пьдди революциядз „уджалис“ 10 вичко, кöни попяе одурманивайтисны уджалысь йöзс.

Сöмын Великой Октябрьской Социалистической революция мездис уджалысь йöзс тайö нартитом увсье. Öни вомь-вои сөдö культурно - просветительной учрежденияслөн, школаслөн, библиотекаяслөн лыд. Сөдö школаясын велöдчыяслөн лыд, 1931—32 велöдчан воясын миян районса школаясын велöдчис 1325 морт, 1933—34 воясын 1764 морт, а тавося, 1939—40 велöдчан вои велöдчö 2775 морт, 1931—32 вояс сerti велöдчыяс-лөн лыдыс сөдис 209 прö-цент вылö. Такöд тшöтш сөдö и школаслөн лыд. 1931—32 воясын вöли 19 школа, 1934—35 воясын 33 школа, а таво уджалö 34 школа. Та лыдын 1 средней школы, 9 неполно-средней да 24 начальной школы. Пöртöма олöмö всеобщий начальной обучение йыдысь закон. Мөдöд Сталинской Пятилетка вояс чöжөн восьтöма средней шлола Усаын, кöни велöдчö 586 морт. 1939—40 вояс велöдчан во кезлö помалöма неполной средней школа стрöйтöм Кожваын. Öни стрöйтчысьö 2 выль неполной средней школы: М у т ö й-Материкын да Косья вомын, кодьясысь стрöительство лöб помалöма 1940—41 велöдчан во кезлö.

Коймöд Пятилетка бөрзя воясын неполной средней школаслөн лыдыс сөдас 12-öдз, семилетней велöдчöм йылысь вопрос кызвыниас лöб разрешитöма. Велöдчыяслөн лыд сөдмөкч сөдö и велöдчыяс-лөн лыд. 1932—32 велöдчан вои вöли 31 велöдчыс,

1934—35 велöдчан вои 54, тавося велöдчан вои уджалö 134 велöдчыс.

Вежесö сидз жö велöдчыяслөн образовательной состав. 1934-35 велöдчан вои, например, высшей образованиеа учительяслөн лыдыс состав-ляйтис сöмын 1,8 прöцент, специальной образованиен — 16,6 прöцент, семилетней образованиен — 40,9 прöцент да начальпöйөн — 5,5 прöцент. 1939-40 вояс велöдчан вои имейтчö 24 высшöй образованиеа учитель, либö 17,9 прöцент, специальной средней образованиен — 80 учитель, 60 прöцент. Учительяс, кодьяс оз имейтны специальной образование, велöдчöны заочной. Педучилищени заочной школы институтын — 1 морт да пединститутын — 1 морт.

Вомьс во бурмö и велöдчыяслөн материальной словие. 1932 воян-кö учитель бөсьтис зарплата 96 шайт, то 1939 воян бөсьтö 240 шайт, либö сөдис 2,5 пөв.

Район пасьта народной образование делö вылö расхөд сөдис 1931 воян 100 сюрс шайтсаян 1939 воян 1 миллион 40 сюрс шайтöдз.

Бли войвыв районса сиктясын вöвлытис öдьясөн социалистической культуралөн быдмöм — эм Ленинско-Сталинской национальной политика торжествлөн, уджалысь йöз вöсна Сталинской төждунлөн результат.

Великой большевистской партия аслас XVIII-öд исторической съезд вылын народной образование органтияс водзö, став советской народ водзö сувтöдис ыджыдысь-ыджыд могьяс — завершитны сиктясын всеобщий семилетней обучение, а карьясын средней обучение. Тайö мөгсö вермам пöртны олöмö сöмын сак, кор тайö уджас серьёзпöя, большевисткöя бөсьтчасны медводз районной образование юкöнын уджалысьяс да став партийно-комсомольской, профсоюзной организацияс да советской интеллигенция.

Муравьев, Шулепов.

Нöвик, РОНО.

## Закрылась всемирная выставка в Нью-Йорке

31 октября закрылась всемирная выставка в Нью-Йорке. За 6 месяцев ее посетило 26 миллионов человек.

Исключительным успехом пользовался советский павильон, который находился в центре внимания посетителей. Его посетило 16,5 миллиона человек.

Ежедневно с утра до поздней ночи экскурсанты — рабочие, педагоги, студенты и другие группы населения — знакомились с

экспонатами, демонстрировавшими достижения Советского Союза. Экскурсоводам задавалось бесчисленное множество вопросов о жизни в СССР.

„В книге в печатлений“ посетителями оставлены многочисленные записи. Вот наиболее характерные из них: „Да здравствует Советский Союз!“, „Долой империалистическую войну!“, „Взоры и надежды всего мира направлены в сторону Советского Союза.“ (ТАСС).

## ОТВЕТЫ НА ВОПРОСЫ ЧИТАТЕЛЕЙ Избирательный закон — в массы!

*Может ли голосоваться кандидат в депутаты в двух и более избирательных округах?*

При выборах в один и тот же Совет кандидат в депутаты может голосоваться только в одном избирательном округе. Об этом гласит статья 85-я Положения о выборах в местные Советы депутатов трудящихся РСФСР.

Но один и тот же кандидат в депутаты может одновременно голосоваться при выборах в разные Советы, например в сельский Совет и районный Совет. В этих случаях один и тот же кандидат в депутаты будет внесен в несколько бюллетеней (по выборам в сельсовет, по выборам райсовет и т. д.). В городах возможны случаи, когда кандидат в депутаты городского Совета будет одновременно кандидатом в депутаты районного Совета в городе, областного Совета.

*Как будет проводиться голосование на избирательном участке в селе, если этот участок является общим для нескольких (9, 10 и даже больше) избирательных округов по выборам в сельский Совет?*

На избирательном участке будут общие для выборов во все местные Советы списки избирателей, составленные в алфавитном порядке, „с указанием фамилии, имени, отчества, возраста, места житель-

ства избирателя, а так же номеров избирательных округов по выборам в соответствующий Совет депутатов трудящихся“ (статья 16-я Положения о выборах в местные Советы депутатов трудящихся РСФСР).

Это значит, что против фамилии избирателя будет проставлено (в зависимости от его места жительства), по какому избирательному округу он будет голосовать в сельский Совет, по какому избирательному округу он будет голосовать в районный Совет, и т. п.

В соответствии с этим избиратель получит избирательные бюллетени. Бюллетени по выборам в разные Советы будут разных цветов. Все бюллетени избиратель опустит в общий избирательный ящик.

Подсчет голосов будет производиться по каждому избирательному округу в отдельности.

*Будут ли принимать участие в выборах в местные Советы в РСФСР граждане других союзных республик, находящиеся постоянно или временно на территории РСФСР?*

Согласно Конституции СССР (статья 21-я), в нашем государстве существует единое гражданство СССР и гражданин каждой союзной республики является в то же время гражданином СССР.

На этом основании Конституции всех союзных республик (например ст.

18-я Конституции РСФСР, ст. 17-я Конституции Армянской ССР) устанавливаются, что граждане всех союзных республик пользуются одинаковыми правами с гражданами данной союзной республики.

В полном соответствии с этим находится ст. 9-я Положения о выборах в местные Советы РСФСР (аналогичные статьи имеются в Положениях о выборах в местные Советы во всех союзных республиках), которая указывает, что граждане других союзных республик пользуются на территории РСФСР избирательными правами наравне с гражданами РСФСР.

Никакого особого оформления для этого не требуется. „В списки избирателей включаются все граждане, имеющие избирательное право и проживающие (постоянно или временно) к моменту составления списков на территории данного Совета, достигшие ко дню выборов 18 лет“ (статья 13-я Положения о выборах в местные Советы РСФСР).

Если же гражданин другой союзной республики прибыл после момента составления списка избирателей, то он будет участвовать в голосовании по „удостоверению на право голосования“ (статья 21-я того же Положения). Следовательно, в случае переезда во время выборов надо не забыть получить „удостоверение на право голосования“ в пункте своего прежнего местожительства.

*Почему делопроизводство по выборам передается в мандатные комиссии Советов?*

После выборов, когда Совет соберется на сессию, необходимо будет проверить полномочия депутатов, проверить, соблюдены ли были все требования закона при их выборах.

Это должна будет сделать избираемая Советом мандатная комиссия.

„Спутник агитатора“ № 17.

Ответственной редактор — А. БОКУЕВ

## Объявления

Требуются Устьусинскому нарсуду 1-го участка судисполнители и секретари суда. С предложениями обращаться в нарсуд с. Новикбж.

Нарсуд.

Ушли две лошади, ростом средние, по масти обе вороные, возраст одной 5 лет, другой 6 лет. Нашедшим просьба сообщить по адресу: д. Акись (Лыжинского сельсовета) колхозу „15 октябрь“.

Правление колхоза.



— По бесхозяйственности ваш колхоз занял первое место, на скотном дворе выбито 35 окон из 36 возможных.

Рисунок В. Лисевича.

Бюро-клише ТАСС.